



CORSO ANNUALE DI FORMAZIONE IN CLINICA TRANSCULTURALE

Destinatari

Il corso è destinato a professionisti che, a vario titolo, incontrano nell'ambito della loro attività donne, bambini e famiglie migranti (psicologi, neuropsichiatri, esperti in riabilitazione, ostetriche, ginecologi, pediatri, infermieri, assistenti sociali, educatori, operatori SAI e CAS...).

Obiettivi

Gli obiettivi che il corso si prefigge di raggiungere sono:

- Acquisire capacità di decentramento culturale e consapevolezza degli aspetti culturali nelle reazioni controtransferali
- Acquisire tecniche specifiche di conduzione dei colloqui con utenza straniera
- Acquisire capacità specifiche di lavoro con la figura della/del mediatrice/mediatore linguistico culturale
- Acquisire abilità specifiche di lavoro in un setting gruppale (colloqui congiunti con altre figure professionali, dispositivo tecnico di clinica transculturale)

Durata

Il venerdì pomeriggio dalle 14 alle 18 e il sabato dalle 9 alle 17 a partire da venerdì 26 gennaio 2024 per 10 fine settimana e un sabato finale, distribuiti durante 12 mesi con una cadenza di un fine settimana al mese (110 ore totali di formazione teorica, 10 ore di stage nell'ambito delle consultazioni transculturali gestite dalla Cooperativa Crinali, una giornata conclusiva con la presentazione dei lavori individuali).

Il corso si concluderà con un lavoro scritto da parte di ogni partecipante che verrà consegnato e discusso nella giornata conclusiva.

Sede

A Milano, da definire

Quota di partecipazione

€ 1.500,00 (da versare mezzo bonifico in tre rate da 500€):

1° rata: al momento dell'iscrizione

2° rata: entro il 12/04/2024

3° rata: entro il 13/09/2024

Intestatario: Cooperativa Crinali Onlus - Iban: IT77A0503401699000000013799

Informazioni

Telefono: 02-62690932

Mail: info@coopcrinali.it

Sito web: www.crinali.org

Verranno richiesti crediti formativi per le professioni sanitarie e gli assistenti sociali

[Iscrizioni a questo link entro il 12 gennaio 2024](#)

Programma

1° INCONTRO

Venerdì 19 gennaio 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- Presentazione del corso, dei partecipanti e analisi delle loro aspettative e preconoscenze
- Le attività della Cooperativa Crinali e le esperienze maturate nell'ambito dell'approccio clinico a pazienti di altre culture

Docente: Ida Finzi, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

Sabato 20 gennaio 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- Antropologia e clinica: stato dell'arte della clinica transculturale oggi, in Francia.
- Le rappresentazioni di salute e malattia e i sistemi di cura nelle società tradizionali
- La permanenza delle rappresentazioni tradizionali nella visione dei migranti

Docente: Isam Idris, psicoterapeuta, antropologo, docente universitario, autore di numerose pubblicazioni, Servizio di psicopatologia del bambino e dell'adolescente dell'Ospedale Avicenne di Bobigny - Università Parigi XIII. Fa parte delle consultazioni di clinica transculturale per le famiglie migranti del Service de la Maison des adolescents de Cochin/Université de Paris Descartes, diretto dalla Prof.ssa M. Rose Moro

2° INCONTRO

Venerdì 23 febbraio 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- Ripresa e approfondimento di alcuni concetti di base della clinica transculturale
- Il metodo complementarista di George Devereux nella clinica transculturale: relazioni intraculturali, interculturali, metaculturali
- Organizzazione dei tirocini

Docente: M. Luisa Cattaneo, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

Sabato 24 febbraio 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- Decentramento e controtransfert nella relazione terapeutica con le famiglie migranti; il rapporto del clinico con l'alterità culturale: teoria ed esercitazioni pratiche
- Discussione sulla scelta da parte di ogni partecipante del tema oggetto dello scritto individuale finale e attribuzione a ciascuno di un tutor di riferimento. Accordi sulle modalità di stesura ed elaborazione dello scritto.

Docente: M. Luisa Cattaneo, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

3° INCONTRO

Venerdì 15 marzo 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- Le rappresentazioni culturali dei curanti come variabili in gioco nella relazione terapeutica
- Discussione di casi e riflessione sull'esperienza dei partecipanti

Docente: Sabina dal Verme, psicopedagogista, ostetrica, Cooperativa Crinali

Sabato 16 marzo 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- La vulnerabilità specifica dei bambini figli di migranti nelle diverse età
- Genitorialità e migrazione
- Possibilità di intervento clinico

Docenti: Ida Finzi, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali; Patrizia Bevilacqua, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

4° INCONTRO

Venerdì 12 aprile 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- La mediazione linguistico culturale: teoria ed esperienza
- La figura dell'interprete e della mediatrice linguistico culturale nella pratica clinica dell'équipe transculturale della Cooperativa Crinali

Docenti: Ida Finzi, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali; Karina Scorzelli, mediatrice linguistico culturale, Cooperativa Crinali

Sabato 13 aprile 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- Mattino (ore 9,00 – 13.00): Tecniche di colloquio con la presenza della mediatrice linguistico culturale

Docenti: Ida Finzi, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali; Karina Scorzelli, mediatrice linguistico culturale, Cooperativa Crinali

- Pomeriggio (ore 14,00 -17.00): La mediazione linguistico culturale in due servizi ospedalieri: Centro di salute e ascolto per le donne immigrate e i loro bambini e un ambulatorio per immigrati senza documenti

Docenti: Barbara Grijuela, ginecologa dell'ASST Santi Paolo e Carlo; Zahia Bounab mediatrice linguistico culturale della cooperativa Crinali

5° INCONTRO

Venerdì 17 (ore 14,00 – 18,00) e sabato 18 maggio 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- Le motivazioni che spingono ad occuparsi delle famiglie migranti: seminario esperienziale

Docenti: M. Luisa Cattaneo, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali; Sabina dal Verme, psicopedagogista, ostetrica, Cooperativa Crinali

6° INCONTRO

Venerdì 14 giugno 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- Il dispositivo tecnico della clinica transculturale con particolare riferimento all'esperienza dell'équipe di M. Rose Moro

Docente: Patrizia Bevilacqua, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

Sabato 15 giugno 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- L'esperienza clinica e il dispositivo tecnico a "geometria variabile" nella pratica dell'équipe transculturale della Cooperativa Crinali
- Tecniche di colloquio nei vari setting

Docente: Sabina dal Verme, psicopedagogista, ostetrica, Cooperativa Crinali; M. Luisa Cattaneo, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali (nel pomeriggio)

7° INCONTRO

Venerdì 20 settembre 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- Rifugiati e richiedenti asilo: quale accoglienza? Aspetti giuridici e sociali

Docenti: Laura De Carlo, consulente legale e formatrice area diritto immigrazione; Anna Maria Pellizzer, assistente sociale, Cooperativa Crinali

Sabato 21 settembre 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- L'approccio della clinica transculturale applicato al sostegno psicologico dei richiedenti asilo e rifugiati.

Docenti: M. Luisa Cattaneo, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

8° INCONTRO

Venerdì 18 ottobre 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- La comunicazione fra i servizi e il lavoro di rete sui singoli casi
- La redazione delle relazioni sui casi: quali accorgimenti

Docente: M. Giovanna Caccialupi, psicologa e psicoterapeuta

Sabato 19 ottobre 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- Femminile-Materno: intreccio fra identità di genere e identità culturale
- La scelta della maternità in contesto migratorio: opportunità e problematiche
- Possibilità di intervento in contesti diversi
- Discussione sull'esperienza fatta dai partecipanti durante il tirocinio

Docente: Sabina dal Verme, psicopedagogista, ostetrica, Cooperativa Crinali

9° INCONTRO

Venerdì 15 novembre 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- La mediazione linguistico culturale nella scuola

Docente: Karina Scorzelli Vergara, mediatrice linguistico culturale, Cooperativa Crinali

Sabato 16 novembre 2024 (ore 9,00 - 17,00)

- Sistemi familiari e di parentela, il bambino e l'adolescente, nelle culture tradizionali: persistenze e cambiamento nella migrazione
- Modalità di lavoro possibile, in contesti diversi (sanitario, psicologico ed educativo) con le famiglie migranti
- Confronto sullo stato dei lavori degli elaborati

Docente: M. Luisa Cattaneo, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

10° INCONTRO

Venerdì 13 dicembre 2024 (ore 14,00 - 18,00)

- Aspetti culturali degli interventi a tutela di bambini, donne e famiglie
- L'intervento con le seconde generazioni

Docente: Ida Finzi, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

Sabato 14 dicembre 2024 (ore 9,00 - 18,00)

- Assessment e uso dei test psicologici in campo transculturale con bambini e adolescenti

Docente: Patrizia Bevilacqua, psicologa e psicoterapeuta, Cooperativa Crinali

- Valutazione finale del corso (con la presenza di altre docenti che desiderano partecipare)

GIORNATA CONCLUSIVA

Sabato 18 gennaio 2025 (ore 9,00 - 17,00)

- Presentazione e discussione delle elaborazioni finali dei corsisti

Saranno presenti le docenti della Cooperativa Crinali

Il programma potrebbe subire qualche variazione

Referente del corso: dott.ssa M. Luisa Cattaneo